

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT  
**TITLE I, PART A, PARENTAL INVOLVEMENT PROGRAM**



Westbury High School  
11911 Chimney Rock Rd  
Houston, Texas 77035

September 22, 2016

TO: Parents of Students Attending Westbury High School

SUBJECT: **2016–2017 TITLE I STATUS NOTIFICATION**

This is to inform you that Westbury High School is a schoolwide Title I, Part A campus, and as a parent, you have the right to be involved in the planning, review, and improvement of the Title I program.

Title I, Part A, is a federally funded program that provides resources and opportunities to improve the academic achievement of economically disadvantaged students. Title I ensures that all children have a fair, equal, and significant opportunity to obtain a high-quality education based on the Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS) and reach, at a minimum, proficiency on the State of Texas Assessments of Academic Readiness (STAAR).

Under the No Child Left Behind Act of 2001, Title I funds enable schools to employ and train highly qualified teachers and paraprofessionals, purchase instructional materials, update technology in the classroom, and sponsor parental-involvement activities. To increase student academic achievement, Title I funds supplement the following programs offered at Westbury High School:

- Summer School
- Parent training
- Credit Recovery Opportunities
- Innovative Programs and Activities
- Before and After School and Saturday Tutorials
- Technology
- Grade Level Parent Meeting
- College and career Readiness

If you have any questions regarding this information, please contact the Title I Coordinator, Mr. Gabriel Cabral at (713) 723-6015 ext: 102 or by email at [gcabral@houstonisd.org](mailto:gcabral@houstonisd.org) or Mrs. Carolyn Clemons, Title I Contact Person at (713) 723-6015.ext: 147.

Sincerely,

Ms. Susan Monaghan, Principal

**DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON  
PROGRAMA DE PARTICIPACIÓN DE PADRES TÍTULO I, PARTE A**



Westbury High School  
11911 Chimney Rock Rd  
Houston, Texas 77035

September 22, 2016

A LOS: Padres de alumnos que asisten a la escuela Westbury High School

ASUNTO: **AVISO DE ESTATUS TÍTULO I PARA EL AÑO ESCOLAR 2016–2017**

La presente es para informarles que la escuela Westbury High School es un colegio Título I, Parte A. En calidad de padres, ustedes tienen el derecho de participar en la planificación, revisión y mejoramiento del programa Título I.

Título I, Parte A es un programa financiado por el gobierno federal que provee oportunidades y recursos para mejorar el rendimiento académico de alumnos con desventajas económicas. El programa asegura que todos los niños tengan una oportunidad significativa, imparcial y equitativa de obtener una educación de alta calidad en base a las Aptitudes y Conocimientos Esenciales del Estado de Texas (*Texas Essential Knowledge and Skills* o TEKS) y por lo menos aprobar la Evaluación Estatal de Aptitudes y Conocimientos (*State of Texas Assessments of Academic Readiness* o STAAR).

Bajo la ley federal *No Child Left Behind Act* de 2001, los fondos para dicho programa permiten a las escuelas contratar y entrenar a maestros y personal paraprofesional altamente calificados, adquirir materiales didácticos, actualizar equipo tecnológico en el salón de clases y auspiciar actividades para los padres. Con el fin de mejorar el rendimiento de los estudiantes, los fondos de Título I suplementarán los siguientes programas ofrecidos en la escuela Westbury High School:

- Summer School
- Parent Training
- Credit Recovery Opportunities
- Innovative Programs and Activities
- Before and After School and Saturday Tutorials
- Technology
- Grade Level Parent Meetings
- College and Career Readiness

Si tienen alguna pregunta, por favor pónganse en contacto con Title I Coordinator Mr. Gabriel Cabral, llamando al (713) 723-6015 ext: 102 durante las horas de escuela, por correo electrónico, [gcabral@houstonisd.org](mailto:gcabral@houstonisd.org) o al La Senora Carolyn Clemons al (713) 723-6015 ext: 147 o por correo electrónico a [cclemons@houstonisd.org](mailto:cclemons@houstonisd.org).

Sinceramente,

Ms. Susan Monaghan, Director

**KHU HỌC CHÁNH HOUSTON**  
**DANH MỤC I, PHẦN A, CHƯƠNG TRÌNH PHỤ HUYNH THAM DỰ**



Westbury High School  
11911 Chimney Rock Rd  
Houston, Texas 77035

September 22, 2016

**KÍNH GỬI:** Phụ Huynh của Học sinh đang Theo Học Trường Westbury High School

**VẤN ĐỀ:** **THÔNG BÁO VỀ TÌNH TRẠNG DANH MỤC I NK 2016–2017**

Thư này để thông báo cho quý vị biết rằng trường Insert school name là một trường thuộc Danh Mục I, Phần A, và là một phụ huynh, quý vị có quyền tham dự trong sự hoạch định, duyệt xét, và cải tiến chương trình Danh Mục I.

Danh Mục I, Phần A, là một chương trình do liên bang tài trợ để cung cấp tài nguyên và cơ hội để gia tăng thành tích học vấn của các học sinh nghèo. Danh Mục I đảm bảo rằng mọi học sinh đều có một cơ hội bình đẳng, công bằng, và quan trọng để có được nền giáo dục có phẩm chất cao dựa trên tiêu chuẩn “Texas Essential Knowledge and Skills” (TEKS) và, tối thiểu, đạt được sự thông thạo “State of Texas Assessments of Academic Readiness” (STAAR).

Theo luật “No Child Left Behind” năm 2001, các tài trợ của Danh Mục I giúp các trường thuê mượn và huấn luyện các giáo chức và bán giáo chức có phẩm chất cao, mua các dụng cụ giảng dạy, hiện đại hoá kỹ thuật trong lớp, và bảo trợ các sinh hoạt phụ huynh. Để gia tăng thành tích học sinh, Danh Mục I tài trợ các chương trình sau đây hiện có tại trường Insert school name:

- Summer School
- Parent Training
- Credit Recovery Opportunies
- Innovative Programs and Activities
- Before and After School and Saturday Tutorials
- Technology
- Grade Level Parent Meeting
- College and Career Readiness

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc gì về thông tin này, vui lòng liên lạc Title I Coordinator, Mr. Gabriel Cabral at (713) 723-6015 ext: 102 or by email at [gcabral@houstonisd.org](mailto:gcabral@houstonisd.org) and Mrs. Carolyn Clemons at (713) 723-6015 ext: 147 or my email at [cclemons@houstonisd.org](mailto:cclemons@houstonisd.org).

Trân trọng,

Ms. Susan Monaghan, Hiệu Trưởng